

Brussels, 1 July 2025

9128/25

**Interinstitutional File:
2018/0330 (COD)**

**JUR 326
FRONT 119
SIRIS 3
COMIX 147
CODEC 628**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) 2019/1896 of the European Parliament and of the Council of 13 November 2019 on the European Border and Coast Guard and repealing Regulations (EU) No 1052/2013 and (EU) 2016/1624
(Official Journal of the European Union L 295 of 14 November 2019)

LANGUAGE concerned: **SK**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu

(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

KORIGENDUM

k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 z 13. novembra 2019 o európskej pohraničnej a pobrežnej strážii a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ) 2016/1624

(Úradný vestník Európskej únie L 295 zo 14. novembra 2019)

1. Na strane 18, článok 2 bod 6

namiesto:

„(6) „dozor nad vzdušnými hranicami“ je dozor nad každým letom s posádkou alebo bez posádky a jeho cestujúcimi alebo nákladu bez posádky na území členských štátov, ktorý nie je vnútorným letom podľa článku 2 bodu 3 nariadenia (EÚ) 2016/399;“,

má byť:

„(6) „dozor nad vzdušnými hranicami“ je dozor nad každým letom lietadla s posádkou alebo bezpilotného lietadla a jeho cestujúcimi alebo nákladom smerujúcim na územie členských štátov alebo z územia členských štátov, ktorý nie je vnútorným letom podľa článku 2 bodu 3 nariadenia (EÚ) 2016/399;“.

2. Na strane 33, článok 27 ods. 1

namiesto:

„1. Agentúra a členské štáty môžu vytvárať a viesť osobitné situačné prehľady s cieľom podporovať osobitné operačné činnosti na vonkajších hraniciach alebo zabezpečiť výmenu informácií s inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami a medzinárodnými organizáciami Únie uvedenými v článku 68 ods. 1 alebo tretími krajinami, ako sa stanovuje v článku 75.“,

má byť:

“1. Agentúra a členské štáty môžu vytvárať a viesť osobitné situačné prehľady s cieľom podporovať osobitné operačné činnosti na vonkajších hraniciach alebo zabezpečiť výmenu informácií s inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a medzinárodnými organizáciami uvedenými v článku 68 ods. 1 alebo tretími krajinami, ako sa stanovuje v článku 75.“.
